

## LA MÉMOIRE DE LA GAUCHE TCHÈQUE

*Miloš Hájek*

En 2011, Miloš Hájek a publié ses mémoires en tchèque. Né en 1921, Hájek devint communiste pendant le „protectorat“. Il s’engagea dans la résistance et fut arrêté en 1944 par la Gestapo et condamné à mort par un tribunal d’exception. Il réchappa de peu à son exécution lorsqu’éclata en mai 1945 le soulèvement de Prague. Après la guerre, Hájek travailla comme historien et publiciste, et dans les années 1960 il s’engagea à fond pour le socialisme réformiste. En 1996, Hájek reçut de l’État d’Israël la médaille de „Juste parmi les nations“ pour son rôle durant l’occupation de Prague où il sauva la vie à des Juifs.

Nous avons imprimé ici la traduction allemande du chapitre „La détention“. Dans ce chapitre, Hájek décrit son arrestation et son incarcération, ses compagnons de cellule et les surveillants, le procès, puis les semaines et les mois d’angoisse qui suivirent dans la cellule, partagé entre l’attente de son exécution d’une part et l’espoir de sa libération de l’autre.